

Bác sĩ Nguyễn Tiến Cảnh, MD



Hàng năm cứ vào ngày 25 tháng 12 là chúng ta mừng Lễ Giáng Sinh, ngày Chúa Giêsu ra đời, nhưng ít ai để ý thực mà Chúa có thể sinh ra vào ngày này không hay lễ này có thể bao gì.

Kinh Thánh không thấy có chỗ nào nói đến các môn đệ của Chúa Giêsu mừng Sinh nhật của Chúa. Vậy thì ngày lễ này ở đâu mà ra, và Kinh Thánh có để ngụ ý hoặc chấp nhận ngày lễ này không? Nhưng câu hỏi này thực có ý nghĩa gì khi mà mục đích của chúng ta là vinh danh mừng Chúa ra đời và đem các gia đình lại gần với nhau, chúc cho nhau được bình an và để tất cả có hòa bình, dân tộc yêu thương.

Diễn viên hài hước nổi tiếng của Hoa Kỳ Drew Carey trong một cuộc phỏng vấn do Talk Show The View trên truyền hình thực hiện đã làm cho khán thính giả ngạc nhiên khi ông khuyên mọi người phải nói sự thật với nhân vật Ông Già Noel/Santa Claus.

- “Tôi nghĩ rằng - ông nói - cha mẹ và người lớn không nên nói cho trẻ nít là có ông già Noel / Santa Claus thực sự. Đây thực là việc nói dối để ưu tiên mà quý vị đã nói với con cháu quý vị.” Ông khuyên mọi người hãy nói thật cho chúng biết là “ông già Noel thực là nhân vật chúng ta tạo ra để có cảm giác mùa lễ hội mà thôi”.

- “Khi chúng lên 5 tuổi - ông nói thêm - chúng sẽ nhận ra là cha mẹ chúng đã nói dối với chúng suốt cả đời chúng.”

Trước đó trong cùng một năm, đài truyền hình The Arts & Entertainment đã đưa ra một chương trình về Lễ Giáng Sinh gọi là Christmas Unwrapped: The History of Christmas. Người trình diễn đã nêu câu hỏi:

- “Trên khắp thế giới người ta mừng lễ Chúa Kitô ra đời vào ngày 25 tháng 12, nhưng tại sao Chúa Giáng Sinh lại đi đôi với việc tặng quà, và Chúa có thể sống giáng trần vào ngày tháng đó hay không? Cây Giáng Sinh / Christmas Tree ở đâu mà ra?”

Ngay lúc giông lốc sấm sét tìm hiểu nguồn gốc các ngày lễ nghi truyền thống của Tây Phương, thì thấy rằng Lễ Giáng Sinh có nguồn gốc từ những ngày lễ hội của dân ngoại là lễ mừng thiên thần Saturn của người La Mã được phổ biến từ năm 217 BC. Khi đi du học ăn mừng vào dịp Đông Chí, từ ngày 17 đến 23 tháng 12.



Như vậy có ông già Noel/Santa Claus liên quan Giáng Sinh thực ra chúng có ý nghĩa gì được biết. Santa Claus chỉ là nhân vật giả tưởng và Lễ Giáng Sinh cùng với những trang trí của nó là do những ngày lễ hội của dân ngoại La Mã mà ra.

Phải chăng đó chỉ là những tập tục truyền thống của xã hội chúng ta có thể nhìn thấy được? Nếu chúng ta tham dự những lễ hội đó thì có lợi ích gì không?

Lễ Thiên Mục Tử

Nói là Lễ Giáng Sinh có từ trước khi Chúa Giêsu sinh ra thì có vẻ kỳ lạ và vô lý. Những Lễ Giáng Sinh /Christmas quả thực liên hệ đến thời điểm của Chúa Giêsu Kitô rất nhiều.

Những chi tiết mừng Lễ Giáng Sinh đều có vết tích của thời kỳ Ai Cập, Babylon và La Mã. Số ki-ri-nhê thực ra cũng chúng làm nên những gì danh chúa Giêsu, nhưng nó được thành nghi vấn về sự hiểu biết và khôn ngoan của những người mà, từ hàng ngàn năm rồi, vẫn còn cho rằng cái ngày lễ hội của dân ngoại là vĩnh cửu và đang được lan truyền trên khắp thế giới là ngày Lễ Chúa Giáng Sinh.

Giáo Hội sơ khai chúng cũng rất ngạc nhiên khi thấy những tập tục của xã hội chúng ta ngày nay đem nhập vào Lễ Giáng Sinh mừng ngày Chúa ra đời. Việc gán ghép danh Chúa Kitô với ngày lễ nghi của dân La Mã không phải chỉ có từ nhiều thế kỷ nay đâu. Alexander Hislop đã viết trong sách của ông The Two Babylons: “Những nhà văn nổi tiếng và uyên bác thuộc nhiều học phái khác nhau cũng công nhận rằng ‘Ngày Chúa sinh ra vẫn không thể xác định được’, và trong Giáo Hội Kitô giáo, ngày lễ gì là Lễ Giáng Sinh cũng chưa bao giờ nghe nói đến cho tới thế kỷ thứ 3, và cũng không phải tới thế kỷ thứ 4 người ta mới gán ngày lễ này đâu.” (1959, pp.92-93).

Còn vào ngày 25 tháng 12 trở thành ngày Lịch Giáng Sinh thì thực ra các sách viết về lịch sử các ngày lịch nghi cho biết đó là ngày đầu quinquagesima La Mã mừng Sinh nhật thánh mỗ t trư i. Lý do chọn ngày 25/12 là ngày sinh nhật chúa Giêsu thì sách 4000 Years of Christmas ghi: “Vì ngày đó là ngày thánh, không phải chọn đầu vì dân ngoại La Mã mà chọn mỗ t tôn giáo ở Ba Tư / Persia tức Iran bấy giờ, mà hội đó là mỗ t trong những tôn giáo đầu tiên mà như như t của Kitô giáo. Đó là một thời gian Mithra giáo là Mithraism[1], tức thời mỗ t trư i, ăn mừng ngày mỗ t trư i mỗ c trư i, thêm sự chọn như cho hội (Earl and Alice Count, 1997, p.37).

Không phải chỉ có ngày 25/12 là ngày vinh danh sinh nhật mỗ t trư i, mà còn là ngày lịch hội mà các quinquagesima dân ngoại và n giờ đầu tiên mừng những ngày sáng sủa đầu tiên kéo dài ra sau thời kỳ Đông Chí là những ngày ngắn nhất trong năm. Trước Lịch Giáng Sinh lúc đó còn có ngày lịch hội thời gian vào giữa mùa đông có đầu tiên là ăn uống bữa phở và mỗ c sự trư y lịch, đánh đầu thời kỳ Kitô Giáo thì như thời kỳ trư c.

Mỗ t Kitô Hội Những Tập Thể Kitô Giáo

Lịch hội xưa của này vì thời gian đã có nhiều danh hiệu khác nhau qua nhiều nền văn hóa khác nhau. Tại Roma, người ta gọi là lịch Saturnalia để vinh danh thần Saturn, mỗ t thần nông nghiệp của người La Mã. Lịch này đã xâm nhập vào giáo hội Roma sự khai và đầu tiên đầu tiên tên là Christ (“Christ mass” hay là Christmas) để như như những người tân tòng mà hội không muốn bị tập thể này của hội đi, để như thời để nâng cao con sự giáo dân của Kitô giáo.

Những vị lãnh đạo Công Giáo thời kỳ 3 hội có khuynh hướng như như muốn tập trung vào dân ngoại, những đã bị Tertullian, mỗ t nhà thần học công giáo lúc bấy giờ phê phán mỗ t cách khá chua chát. Năm 230 khi nói về sự bắt đầu của người Kitô giáo, ông đã nói lên cái thời gian phần giờ người công giáo và dân ngoại trong việc hành đạo; người công giáo dùng chính sách co dãn mở ra mở trong khi dân ngoại hội và n triết để trung thành với niềm tin của hội. Ông viết:

- “Đầu tiên chúng ta là những người xa lạ với ngày hội lịch Sabbaths, và cũng như ngày trăng tròn lịch ngày lịch hội mà có lúc đã đầu tiên chọn dành cho Chúa (coi Cựu Ước Sách Levi 23: Nghi thức các lịch hội trong năm, hiện giờ không còn giờ nữa) như lịch Saturnalia, những ngày lịch tháng Giêng, lịch Brumalia và lịch Matronalia thì bấy giờ lịch đem ra thời hành; quà tặng đầu tiên trao qua lịch cho nhau, những ngày hội đầu năm đầu tiên thời hiện rớt như như, những cuộc vui chơi thời thao và tiệc tùng đầu tiên chọn đem mừng. Những trái lịch, những người theo tà giáo lịch trung

thành nhiệm vụ hơn với tín ngưỡng của họ mà chúng thêm để ý đến những lý lẽ của những Kitô giáo” (Hislop, p.93).

Thật bất ngờ trong việc của giáo dân ngoại, những vị lãnh đạo Giáo Hội La Mã bắt đầu đi xuống để đưa những hình ảnh nhảm nhí của tà đạo lên và phớt lờ của Kitô giáo. Những thay đổi vì bị những niềm tin của họ với việc giáo hội, giáo hội là bị biến đổi, họ tiếp vào những tập tục không phải là Kitô giáo ngay chính trong việc hành đạo của mình.

Mặc dù lúc đầu Giáo Hội Công Giáo sơ khai đã kiên quyết, nhưng cuối cùng vì lý do này, những “nó đã xâm nhập quá sâu rộng trong dân chúng khó lòng xóa bỏ đi được. Cuối cùng Giáo Hội đành phải chấp nhận, vì nghĩ rằng nếu không thay đổi thì phải biến nó thành “Giáng Sinh” tôn vinh Chúa Kitô. Một khi được chấp nhận cho cái nhãn hiệu của những tập tục Kitô giáo thì ngày lễ hội trở thành chính thức ở Âu Châu với rất nhiều của dân ngoại mà chúng ai còn thức mặt mũi”. (Man, Myth & Magic: The Illustrated Encyclopedia of Mythology, Religion, and the Unknown, Richard Cavendish, editor 1983, Vol.2, p.480, “Christmas”)

Đã Quyết Định Thì Cũng Là

Một số người đã từng thấy những việc làm như vậy vì cho rằng có hai vị thánh liên. “Những việc đó đã chấp nhận ngăn cản sóng thần và triêu, những dù có bất bao chấp nhận để ngăn chặn, việc làm đó vẫn cần tiếp tục, cho đến khi Giáo Hội hoàn toàn bị tràn ngập bởi những tập tục đui đoan của dân ngoại. Đó là Lịch Giáng Sinh nguyên thủy, ngày lễ của dân ngoại, nó đã trở thành hiện tượng không chỉ cái đẹp. Ngày tháng trong năm và những nghi lễ mà hiện vẫn còn chấp hành đã nói lên nguồn gốc của nó” (Hislop p.93).

Nhà thần học Tertulian nói trên đã tách ra khỏi giáo hội Roma vì bắt đầu chính kiến. Ông không phải là người duy nhất bắt đầu với ý tưởng đó. “Vào cuối năm 245, Origen, trong bài giảng thứ 8 về sách Levi, đã khẳng định ý tưởng rằng ngày sinh nhật của Chúa Kitô như là một ông vua Pharaoh”. (The Encyclopaedia Britannica, 11th edition, Vol 6, p.293, “Christmas”).

Lịch Giáng Sinh chính thức công nhận là ngày lễ nghĩ của La Mã vào năm 534 (ibid). Nhưng với sự pha trộn 300 năm cái tên mới cùng với những biến đổi của Lịch Giáng Sinh mới thay thế những tên cũ và ý nghĩa của ngày lễ hội giữa mùa đông, một ngày lễ hội của dân ngoại có thể hiểu được một phần.

Ngư n G c Ông Già Noel/Santa Claus

Làm sao ông già Noel/Santa Claus ìi xu t hi n v i đ u tóc b c ph và b râu dài lê th i r n? T i sao hình ì nh th n tho i này ìi đ c g n li n v i L Giáng Sinh?

“Santa Claus” nghĩa là s suy đ i c a M Châu, t ti ng Đ c mà ra là Sinterklaas, ch vi t ng n ìi c a Sint Nikolaas, m t hình ì nh do m t ng i di dân Đ c h i s khai mang qua M Châu. Danh x ng này, sau đ c đ i ìi thành St.Nicholas, tên m t v giám m c ì th tr n Myra ì Nam Ti u Á, m t v thánh công giáo t vì đ o mà ng i Hy L p và Latin tôn kính vào ngày 6 tháng 12.

Thánh Nicholas là giám m c thành Myra s ng vào th i hoàng đ La Mã Diocletian tr vì. Ông b hành quy t vì ni n tin công giáo, b tra t n, hành h và b ng c, c m tù cho t i tri u đ i Constantine là th i k t ng đ i d dãi h n. (The Encyclopaedia Britannica, 11th edition, Vol.19,p.649, “Nicholas, St.”). Còn nhi u chuy n n a mà ng i ta cho r ng có liên quan t i Christmas và St.Nicholas, t t c nh ng vi c ph i làm nh là t ng quà cho nhau vào ngày tr c ì thánh Nicholas, sau này đ c chuy n qua là ì Giáng Sinh (ibid). Đó ph i chng là lý do c a t p t c t ng quà nhau trong đ p Giáng Sinh?

Đ n đây, chúng ta có th đ t nghi v n, làm sao m t giám m c t mi n b bi n Đ a Trung H i n ng ì m c a Th Nhĩ K ìi có th liên quan t i m t ông già s ng ì mi n c c B c ng i trên chi c xe tr t tuy t kéo b i nhữg con nai bay ì t t trên tr i?

Đành r ng chúng ta đã bi t là L Giáng Sinh ngư n g c t tr c th i đ i Kito Giáo, chúng ta cũng không ng c nhiên th y r ng Santa Claus ch ng là gì c ngoài nh ng hình ì nh đ c sao chép ìi t ni m tin tôn giáo c a dân ngo i th i c xa x a.

Nh ng hình ì nh t ng t ng có tính ph nh g t liên quan t i ông già Santa Claus v i b qu n áo màu đ , mũ đ , có vi n lông tr ng, xe tr t tuy t và nai bay trên tr i cũng cho th y ngư n g c t mi n giá ì nh xa v i ì c c B c. Cũng có nh ng ngư n tin cho r ng Santa Claus có đ u v t liên h đ n các v th n Odin (hay Woden) và Thor ì B c Âu / Na Uy c x a (Count, pp.56-64). Th n Odin đ c hình dung v i b râu dài tr ng toát, mà t c truy n r ng đã bay trên

tr i b ng con ng a 8 chân Sleipnir.

M t v t tích khác, m c dù r t xa x a, là Santa Claus có liên h t i th n M t Tr i Saturn c a La Mã và th n Silenus c a Hy L p, b n đ ng hành và là giám h c a th n r u Dionysus (William Wash, The Story of Santa Claus, pp.70-71).

Có Ph i Chúa Giêsu Sinh Ra Vào Tháng 12 Không?

Nh ng h c gi kinh thánh uy tín nghiên c u v ngày sinh c a Chúa Giêsu đã đi đ n k t lu n là ch ng có m t d ki n căn b n nào cho th y chúa sinh ra vào kho ng ngày 25 tháng 12.

Alexander Hislop nêu rõ là:

- “Không có m t ch nào trong Kinh Thánh nói rõ ràng ngày gi sinh tháng đ c a Chúa c . Nh ng đ u đã ghi chép l i cũng ch ng ám ch là Chúa sinh ra vào ngày 25/12.

- “Lúc mà các thiên th n báo tin Chúa sinh ra cho các tr ch chiên Bethlehem là lúc chúng đang cho chiên bò ăn gi a cánh đ ng tr ng lúc đêm t i. Khí h u Palestine t tháng 12 đ n tháng 2 là th i gian l nh bu t ghê g m, và theo t c l thì th i gian đó không ph i là th i gian các m c đ ng x Judea canh ch ng súc vật c a chúng ngoài đ ng tr ng, mà th c s ch m l m là ch t i cu i tháng 10 thôi” (p.91, emphasis in original).

Ông ti p t c c t nghĩa là m a thu b t đ u r i vào tháng 9 ho c tháng 10 Judea có nghĩa là nh ng bi n c x y ra chung quanh ngày Chúa ra đ i đ c ghi trong Kinh Thánh không th x y ra sau trung tu n tháng 10. V y ngày Chúa sinh ra có th là vào kho ng đ u thu (p.92).

M t s ki n n a y m tr cho ý ki n Chúa Giêsu sinh vào mùa Thu là ng i La Mã r t khôn ngoan và thông minh, h s không đ nh th i gian ki m tra dân s vào chính gi a mùa đông, lúc khí h u r t kh c nghi t, mà ph i vào th i gian v i nh ng đ u ki n th i ti t đ ch u h n nhi u.

Ông Giuse là dân Bethlehem nên ph i di chuy n gia đình t Nazareth , x Galilee v Bethlehem cùng v i v là Mary đang có thai s p đ n ngày sanh. Do đó không có lý do gì mà ông cùng v i Mary l i làm m t cu c hành trình dài vào mùa đông giá l nh nh v y. Theo Tin M ng Phúc Âm thánh Luca thì Mary h sanh chúa Giêsu vào đúng th i gian hoàng đ La Mã là Augustine cho

kiểm tra dân số trên các nước, mà theo số khôn ngoan chúng ai lên chúng trình này vào tháng 12 giá trị nhấc.

Kết C: Có Gì Khác Biệt Không?

Kinh Thánh thì chúng đưa ra lý do gì -và chúng chúng cũng không có một chúng nào- để chúng ta trả lời cho câu chuyện Lò Giáng Sinh và Ông già Noel/Santa Claus. Nhưng Lò Giáng Sinh và Ông già Noel / Santa Claus thì vẫn là một sự thực, một tập tục, một thói quen đã được chấp nhận và trở thành hiển nhiên chúng ai thực sự. Christmas / Lò Giáng Sinh là một kỷ niệm ngày chúa Giêsu sinh ra để chúng ta chuộc nhân loại. Ông già Santa Claus thì là một nhân vật thần thoại giúp chúng ta làm chuyện vui cho trẻ nít, câu chuyện luân lý để dạy trẻ nít biết vâng lời bố mẹ, ngoan ngoãn. Người lớn thì có dịp nghỉ ngơi, tặng quà, kết nối cho nhau, gia đình sum họp trong một thanh bình ấm cúng thực sự yêu. Ngoài những sinh hoạt ấm áp trong gia đình còn có những sinh hoạt nào bên ngoài như hội hè, tiệc ăn uống, nhậu nhẹt, nhẩy nhảy vui chơi...

Lò Giáng Sinh đã trở thành phổ quát trong dân gian trên khắp các nước để chúng ta nghĩ, không riêng gì cho người Công Giáo / Kitô Giáo mà cho chúng ta những người thuộc các tôn giáo khác hoặc vô thần... Nhưng người không phải công giáo thì coi Lò Giáng Sinh là dịp lễ hội, nghỉ ngơi, vui chơi, ăn nhậu thoải mái. Ở Sài Gòn trước 1975 (tôi không biết bây giờ được gì cho đến XHCN thì thế nào), đêm Giáng Sinh, trong khi ở trong các thánh đường, giáo dân tập thể, chăm chú dâng lễ, đọc kinh, hát những bài thánh ca mừng Chúa ra đời, thì ngoài đường phố thì nam tín nữ áo quần bình thường chúc nhau đôi lời, xe cộ và người qua lại như thường. Tôi không hiểu họ đi đâu?, để làm gì?. Có đi, có đi...theo giòng người đi như nước chảy. Xem đèn ông sao? Xem phố phường? Xem người? Xem xe cộ? Ai mà biết? Hội người Hoa Kỳ, sau những ngày mua sắm đi tiêu tiền, mua quà tặng, sắm đồ giáng sinh, trang hoàng trong nhà ngoài ngõ, đêm Giáng Sinh người ta vui hưởng cùng gia đình trong nhà nhậu nhấm. Dĩ nhiên cũng có những hội họp chèn chèn nhậu nhẹt ngoài quán rượu, tiệc ăn.

Giáng Sinh đã phổ quát đến nỗi nó không còn gì liên quan trong phạm vi tôn giáo nữa. Họ chúc nhau một mùa nghỉ vui tươi ấm áp và hạnh phúc. Ngày nay có những phong trào / tập thể không gọi ngày lễ này là Lò Giáng Sinh mà gọi là Mùa Lễ Nghỉ. Holidays Season. Người ta ăn chơi hưởng thụ, làm bất cứ cái gì họ muốn trong khi trong các thánh đường đèn nến sáng trưng, vang vọng tiếng hát mừng Chúa ra đời:

Vinh danh Thiên Chúa trên trời
Bình an đời đời cho người thiện tâm

L ́ Gi ́ng Sinh hi ́n nhi ́n v ́n l ́ bi ́ u hi ́ u c ́ a B ́nh An v ́ H ́a B ́nh c ́ a Ch ́a C ́u Th ́. Đ ́u c ́
g ́i ph ́i ch ́ tr ́ch, c ́ ch ́ng l ́ t ́m con ng ́ i v ́n kh ́ng c ́ h ́a b ́nh v ́ t ́nh y ́u th ́ng.

Fleming Island , Florida

9-12-2011

NTC